



Kind of product —	Species of livestock derived from : —	Number of pieces or containers —	Weight —
Aard van het produkt —	Diersoort : —	Aantal stukken of containers —	Gewicht —
Nature du produit —	Espèce animale : —	Nombre de pièces ou containers —	Poids —
.....			
.....			
Identification marks on products and containers .....			
Identificatiemerken op produkten en containers .....			
Marques d'identification sur les produits et containers .....			
.....			
.....			
Consignor .....			
Afzender .....			
Expéditeur .....			
.....			
Address .....			
Adres .....			
Adresse .....			
.....			
Establishment number .....			
Erkenningsnummer .....			
Numéro d'agrément .....			
.....			
Consignee .....			
Bestemming .....			
Destinataire .....			
.....			
Destination .....			
Bestemming .....			
Destination .....			
.....			
Shipping marks .....			
Verzendingsmerken .....			
Marques d'expédition .....			

(signature) .....

(handtekening)

(signature)

(Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificates for meat and meat byproducts exported to the United States).

(Naam van de door de vreemde nationale overheid gemachtigde officiële dierenarts belast met het afleveren van keuringscertificaten voor vlees en bijprodukten bestemd voor uitvoer naar de Verenigde Staten).

(Nom du vétérinaire officiel autorisé par le gouvernement national étranger à délivrer les certificats d'expertise pour la viande et les sous-produits destinés à l'exportation vers les Etats-Unis).

.....

(Official title)

(Officiële titel)

(Titre officiel)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 août 1971.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 augustus 1971.

Le Ministre de la Santé publique,

De Minister van Volksgezondheid,

L. NAMECHE

## Annexe 2

Kingdom of Belgium

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

Veterinary services

OFFICIAL MEAT-INSPECTION CERTIFICATE FOR MEAT FOOD PRODUCTS  
 OFFICIEEL GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR VLEESHOUDENDE VOEDINGSWAREN  
 CERTIFICAT OFFICIEL POUR PRODUITS ALIMENTAIRES A BASE DE VIANDE

Place .....			date .....
Plaats	(City)	(Country)	datum
Lieu	(Gemeente)	(Land)	date
	(Commune)	(Pays)	

I hereby certify that the meat food products herein described were derived from livestock which received *ante-mortem*  
 Ik verklaar hierbij dat de vleeshoudende voedingswaren hierin beschreven afkomstig zijn van de dieren die aan een  
 Je certifie par la présente que les produits alimentaires à base de viande décrits ci-après proviennent d'animaux

and *post-mortem* veterinary inspections at time of slaughter in plants certified for importation of their products into the  
 veterinaire ante-mortem en post-mortem onderzoek onderworpen werden op het ogenblik van de slachting in inrichtingen erkend  
 qui ont été soumis à un examen vétérinaire ante- et post-mortem au moment de l'abattage dans des établissements recon-

United States, were handled in a sanitary manner, and were prepared under the continuous supervision of an inspector under  
 voor de invoer van hun produkten in de Verenigde Staten, behandeld in hygiënische omstandigheden en bereid werden onder  
 nus pour l'importation de leurs produits aux Etats-Unis, ont été traités dans des conditions hygiéniques et ont été préparés

control of the national meat inspection system and that said meat food products are not adulterated or misbranded as defined by  
 voortdurend toezicht van een keurder onder controle van het nationale vleesinspectiesysteem en dat voornoemde vleeshoudende  
 sous le contrôle constant d'un expert sous la surveillance du système national de l'inspection des viandes et que les produits

the regulations governing meat inspection of the U.S. Department of Agriculture, and are otherwise in compliance with require-  
 voedingswaren niet vervalst of verkeerd gemerkt zijn zoals bepaald door de reglementeringen betreffende de vleesinspectie  
 alimentaires à base de viande n'ont pas été falsifiés ou marqués d'une mauvaise façon comme stipulé par la réglementation

ments at least equal to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations.

van het Departement van Landbouw van de V.S. en anderszins in overeenstemming zijn met eisen die ten minste gelijk zijn  
 relative à l'inspection des viandes du Département de l'Agriculture des E.U. et sont d'autre part en conformité avec des

aan deze in de Federal Meat Inspection Act en voornoemde reglementen.

exigences au moins égales à celles du Federal Meat Inspection Act et règlements précités.

I further certify that all products herein described that are prepared customarily to be eaten without cooking and con-  
 Ik verklaar bovendien dat alle produkten hierin beschreven normaal bereid werden om gegeten te worden zonder te  
 Je déclare en outre que tous les produits décrits ci-après ont été préparés normalement pour être consommés sans

tain muscle tissue of pork were treated for destruction of trichinae as prescribed in § 318.10 of the Meat Inspection Regulations  
 koken en varkensspierweefsel bevatten behandeld werden ter bestrijding van trichinen zoals voorzien in § 318.10 van de Vlees-  
 cuisson et contiennent des tissus musculaires de porc traités en vue de la destruction des trichines comme prescrit dans le

of the U.S. Department of Agriculture.

inspectie reglementeringen van het Departement van Landbouw van de V.S.

§ 318.10 du Meat Inspection Regulations du Département de l'Agriculture des Etats-Unis.

Kind of product	Species of livestock derived from :	Number of pieces or containers	Weight
—	—	—	—
Aard van het produkt	Diersoort waarvan het voortkomt	Aantal stukken of containers	Gewicht
—	—	—	—
Nature des produits	Espèces animales dont ils proviennent	Nombre de pièces ou containers	Poids
—	—	—	—
.....			
.....			
.....			
.....			

Identification marks on products and containers .....  
 Identificatiemerken op produkten en containers  
 Marques d'identification sur les produits et containers

Consignor .....  
 Afzender  
 Expéditeur

Address .....  
 Adres  
 Adresse

Establishment number .....  
 Erkenningsnummer  
 Numéro d'agrément

Consignee .....  
 Bestemming  
 Destinataire

Destination .....  
 Bestemming  
 Destination

Shipping marks .....  
 Verzendingsmerken  
 Marques d'expédition

(signature) .....  
 (handtekening)  
 (signature)

(Name of official authorized by the national foreign government  
 to issue inspection certificates for meat foodproducts exported  
 to the United States).

(Naam van de door de vreemde nationale overheid gemachtigde  
 officiële dierenarts belast met het afleveren van keuringscertifi-  
 caten voor vleeshoudende voedingswaren bestemd voor uitvoer  
 naar de Verenigde Staten).

Nom du vétérinaire officiel autorisé par le gouvernement natio-  
 nal étranger à délivrer les certificats d'expertise pour des pro-  
 duits alimentaires à base de viande destinés à l'exportation vers  
 les États-Unis).

(Official title)  
 (Officiële titel)  
 (Titre officiel)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 août 1971.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van  
 20 augustus 1971.

Le Ministre de la Santé publique,

De Minister van Volksgezondheid,

L. NAMECHE